



C I R C U L A R N° 001 - Scuola Primaria

Estimados padres y apoderados:

Junto con saludarlos, el equipo docente de la Scuola Primaria les da la bienvenida y agradece la confianza depositada para compartir la responsabilidad de la educación de sus hijos.

A continuación, encontrarán información relativa al inicio del año escolar:

REUNIÓN DE APODERADOS 1° y 2° Básico – Jueves 1 de marzo de 2018

Primera parte: Teatro Verdi

19:00 Hrs.: Bienvenida de Dirección.

Segunda parte:

19:30 Hrs. : Reunión por curso en cada sala de la Scuola Primaria

La fecha de reunión de apoderados correspondiente a 3° y 4° Básicos se informará durante la primera semana de clases.

ENTREGA DE MATERIALES Y VISITA SALAS – viernes 2 de marzo (según especificación)

Este día está destinado solamente para la recepción de los materiales escolares y acogida de los estudiantes por parte de sus profesoras jefes. Cada alumno debe traer los materiales escolares a sus respectivas salas, pudiendo ser acompañado por alguno de los padres en el horario señalado a continuación:

Horario de visita y recepción de materiales escolares:

- Entre las 08:00 y las 10:00 Hrs. : alumnos con apellidos de la **A** a la **M**
- Entre las 10:30 y las 12:30 Hrs. : alumnos con apellidos de la **N** a la **Z**

HORARIOS

Los alumnos de 1° a 4° Básico asisten en jornada reducida desde el 5 al 9 de marzo

ENTRADA : 07:55 Hrs.

SALIDA : 12:30 Hrs.

A partir del lunes 12 de marzo se inicia el horario habitual:

ENTRADA : Lunes a Viernes : 07:55 Hrs.



SALIDA : Lunes, Martes y Jueves : 16:00 Hrs.
Miércoles y Viernes : 13:45 Hrs.

SISTEMA DE INGRESO Y SALIDA.

1. Durante los días **5 y 6 de marzo**, los alumnos de **1° Básico** podrán ser acompañados por sus padres y/o apoderado hasta la puerta de la sala respectiva al inicio de la jornada. El retiro de los alumnos se efectuará en cada una de las salas. A partir del **miércoles 7 de marzo**, los padres podrán acompañar a sus hijos hasta la segunda mampara de ingreso (acceso norte) o hasta el extremo poniente de los pasillos del área de la Scuola Primaria. Al finalizar la jornada escolar los alumnos serán entregados en el Patio de Honor de nuestra Scuola.
2. En caso que se presente cualquier situación relativa al proceso de adaptación, los invitamos a comunicarse con su Profesora Jefe.
3. Los alumnos de 2° a 4° Básico podrán ser acompañados por sus padres y/o apoderado **sólo el primer día de clases** hasta la puerta de su sala. A partir del segundo día, podrán hacerlo hasta la segunda mampara de ingreso (acceso norte) o hasta el extremo poniente de los pasillos del Área de la Scuola Primaria. El retiro de los estudiantes se efectuará en el Patio de Honor de nuestra Scuola a partir del 5 de marzo.
4. En el caso de los estudiantes trasladados en **furgón escolar**, les informamos que los transportistas deben respetar las indicaciones anteriores. A su vez, a la **hora de salida**, personal docente de la Scuola Primaria acompañará a los niños a la zona predeterminada (para transportistas), para hacer entrega de los alumnos al transportista que corresponde.

UNIFORME:

A partir de este año y como marcha blanca, los de **1° Básicos** usarán el buzo institucional, ya que queremos incentivar de manera progresiva el uso de éste de manera habitual. Los días que los alumnos tengan Educación Física, deberán venir con el buzo completo, los demás días usarán buzo y polera blanca.

La información relativa a los proveedores del uniforme, pueden encontrarla en la pág. Web www.scuola.cl, Link "Centro de Padres".



ASPECTOS A CONSIDERAR

- El primer día de clases se enviará el Diario Scolastico (libreta de comunicaciones institucional). Es deber de los apoderados:
 - Completar con los **datos personales** que se encuentran en las primeras hojas del diario y actualizarlo cuando sea necesario.
 - Revisar todos los días y firmar las comunicaciones si fuese necesario.
- En el caso de requerir cualquier información de su hijo relativa a aspectos educacionales, los invitamos a comunicarse a través del Diario Scolastico con la **Profesora jefe del curso**.
- Otras informaciones relativas al Área y a cada nivel en particular, se entregarán en la primera reunión de apoderados.
- Es importante precisar que la recepción de los alumnos por sus profesores, de lunes a viernes, es a partir de las **07:45 Hrs.** Antes de este horario NO habrá personal docente disponible.
- Es relevante cumplir con el **horario de entrada** – 07:55 Hrs. Sólo así todos los niños podrán ser acogidos como corresponde;
 - Organizarse para comenzar el día;
 - Prepararse en forma progresiva y más autónoma
 - Elegir y realizar su trabajo personal diario
- Es importante también respetar el horario de salida (Lunes, Martes y Jueves – 16:00 Hrs. y Miércoles y Viernes 13:45 Hrs.) ya que brinda a los niños tranquilidad, seguridad y confianza, por lo tanto les solicitamos considerar siempre la **puntualidad**.
- Les recordamos que la lista de libros y materiales para el año 2018, se encuentra publicada en la página web de la Scuola, link apoderados.

Los invito a mantener una comunicación fluida, respetando los canales formales y en una dinámica de alianza, cuyo centro lo ocupan nuestros alumnos, sus hijos.

Los padres son esenciales en la formación de nuestros estudiantes y el trabajo colaborativo que logremos será clave y ejemplificador para que nuestros alumnos vayan desarrollando progresivamente los atributos acordes al perfil del alumno que soñamos formar y, que



esperamos contribuyan en su diario vivir y progresivamente, a la construcción de una sociedad mejor, como verdaderos *Cittadini del mondo*.

Les deseamos un muy buen año y les agradecemos profundamente que nos hayan elegido para compartir con ustedes la responsabilidad de la educación de sus hijos. Estamos seguros, que contando con vuestra colaboración y compromiso, podremos realizar de la mejor forma posible nuestra labor en beneficio de todos los niños y de nuestro Proyecto Scuola.

Les saluda atentamente,

Cari genitori,

L'equipe della Scuola Primaria Vi porge il più cordiale benvenuto e ringrazia sinceramente per la fiducia versata nella nostra Scuola per condividere la responsabilità nell'educazione dei Vostri figli.

Di seguito, troverete informazioni relative all'inizio dell'anno scolastico:

RIUNIONE DEI GENITORI 1° e 2° Elementare – giovedì 1 marzo 2018

Prima parte della riunione : Ore 19:00, Teatro Verdi
Benvenuto della Direzione.

Seconda parte della riunione:

Ore 19:30 Riunione nelle aule della Scuola Primaria a seconda della classe.

Le date delle riunioni di genitori relative alle **classi 3° e 4° Elementare** si informeranno durante la prima settimana dell'anno scolastico.

CONSEGNA DEL MATERIALE E VISITA ALL'AULA – venerdì 2 marzo

Questo giorno sarà destinato solo alla ricezione del materiale scolastico ed all'accoglienza degli studenti da parte della maestra guida. Ogni alunno dovrà portare il proprio materiale nella relativa aula, potendo essere accompagnato da uno dei genitori, nel seguente orario:

Orario visita e ricezione materiale scolastico:

- Dalle ore 08:00 alle 10:00 : alunni con cognomi dalla **A** alla **M**
- Dalle ore 10:30 alle 12:30 : alunni con cognomi dalla **N** alla **Z**

ORARI

Gli alunni dalla 1° alla 4° assisteranno in **orario ridotto dal 5 al 9 marzo**.



ENTRATA : ore 07:55
USCITA : ore 12:30

A partire dal lunedì 12 marzo si inizierà l'orario normale:

ENTRATA : lunedì a venerdì : ore 07:55
USCITA : lunedì, martedì e giovedì: ore 16:00
mercoledì e venerdì : ore 13:45

ORGANIZZAZIONE DELL'ENTRATA E DELL'USCITA

1. Durante i giorni **5 e 6 marzo**, gli alunni della **1° Elementare** potranno essere accompagnati dai genitori e/o tutore fino alla porta della loro classe all'inizio della giornata. Il ritiro degli alunni si effettuerà in ogni singola aula. A partire dal mercoledì 7 marzo, i genitori potranno accompagnare i figli fino alla seconda porta d'ingresso (entrata nord) o fino all'estremo occidente dei corridoi dell'Area Scuola Primaria. Alla fine della giornata scolastica, gli alunni saranno consegnati nel "Patio de Honor" della nostra scuola.
2. Nel caso si presentasse qualche situazione relativa agli aspetti di adattamento, Vi invitiamo a contattare l'Insegnante Guida.
3. Gli alunni dalle 2° alle 4° elementari potranno essere accompagnati dai genitori e/o tutore fino alla porta dell'aula, solo il primo giorno di scuola. A partire del secondo giorno, potranno essere accompagnati fino alla seconda porta d'ingresso o fino all'estremo occidente dei corridoi dell'Area Scuola Primaria. Il ritiro degli studenti si effettuerà nel "Patio de Honor" della scuola a partire dal 5 marzo.
4. Nel caso dei trasferimenti in pulmino scolastico, gli autisti devono rispettare le indicazioni precedenti. Nell'orario d'uscita, personale docente della Scuola Primaria accompagnerà gli alunni al settore predeterminato (zona trasporto scolastico), per consegnare i bambini ai relativi autisti.

DIVISA

Vorremmo incentivare in modo progressivo l'uso abituale della tuta istituzionale, da quest'anno pertanto le prime elementari indosseranno la stessa. I giorni che gli alunni fanno Educazione Fisica devono venire con la tuta completa, gli altri giorni dovranno usare la camicetta bianca.

Per l'informazione relativa ai posti dove acquistare la divisa istituzionale, visitare il nostro sito Web, link centro de padres.

DA CONSIDERARE

- Il primo giorno di scuola si invierà il Diario Scolastico. E' dovere dei genitori :
 - compilare i **dati personali** che si trovano nei primi fogli del Diario.
 - controllare tutti i giorni e firmare le note se necessario.



- Nel caso si presentasse qualche situazione relativa agli aspetti educativi, Vi invitiamo a contattare l'Insegnante Guida, tramite il Diario Scolastico.
- Altre informazioni relative all'Area e a ciascuno dei livelli, verranno comunicate nella prima riunione di genitori.
- E' importante precisare che la maestra guida riceve gli alunni, da lunedì a venerdì, dalle ore 07:45. Prima di questo orario NON ci sarà personale docente disponibile.
- E' rilevante rispettare l'**orario di entrata** – ore 07:55. Solo così tutti gli alunni possono essere accolti come meritano;
 - . organizzarsi per iniziare la giornata.
 - . prepararsi in modo progressivo e più autonomo.
 - . scegliere e realizzare il proprio lavoro personale
- E' importante inoltre, rispettare l'orario d'uscita, in quanto dona ai ragazzi tranquillità, sicurezza e fiducia, quindi Vi chiediamo di considerare sempre la **puntualità**.
- Vi ricordiamo che l'elenco del materiale necessario per l'anno 2018 è disponibile sul sito web della Scuola (link apoderados).

Vi invito a mantenere una comunicazione fluida rispettando i canali formali ed in una dinamica di alleanza il cui centro sono i nostri alunni, i Vostri figli.

I genitori sono essenziali nella formazione dei nostri studenti, ed il lavoro collaborativo che riusciremo a fare sarà chiave affinché i nostri alunni sviluppino progressivamente le caratteristiche abbinate al profilo dell'alunno che sognamo formare e che speriamo contribuiscano nel quotidiano vivere e progressivamente alla costruzione di una società migliore, come veri *Cittadini del mondo*.

Vi auguriamo un lieto anno e ringraziamo profondamente che abbiate scelto noi per condividere la responsabilità di educare i vostri figli. Siamo sicuri, che contando sulla vostra collaborazione ed impegno, potremo svolgere nel miglior modo possibile il nostro compito in beneficio di tutti i bambini e del nostro Pogetto Scuola.

Cordiali saluti.

Cecilia Cannistra
Direttrice d'Area
Scuola Primaria

Santiago, gennaio 2018



Irmaciones adicionales comunicarse a Segreteria Scolastica
F: 225927500